

**Règlement, Comité permanent:**

Institution du comité, 76; mandat du comité, 80; 1er rapport, 257; adoption du rapport, 277; présentation et adoption du 2e rapport, 311; changement dans le personnel, 333.

**Relations industrielles, Comité permanent:**

Institution du comité, 78; mandat du comité, 80; 1er rapport, 159; adoption du rapport, 160; 2e rapport, 223; changement dans le personnel, 270.

**Relations industrielles et enquêtes visant les différends du travail:**

Loi modifiant la Loi sur les relations industrielles et les enquêtes visant les différends du travail (Prélèvement révocable volontaire des cotisations).—Bill n° 4: présentation—M. Knowles, et 1re lecture, 13; motion tendant à la 2e lecture mise aux voix et rejetée par le vote de 66 contre 105, 93.

**Remplacement du matériel:**

Voir Fonds spécial.

**Rentes sur l'État:**

Arrêté en conseil C.P. 1957-374 modifiant les Règlements concernant les rentes sur l'État, 348.—Doc. parl. n° 79.

**Réservoir sur la rivière Tobique:**

Copie de tous documents relatifs au réservoir sur la rivière Tobique, etc.: adresse (\*Avis de motion n° 31)—M. Robichaud, 423; dépôt de la réponse, 435.—Doc. parl. n° 213.

**Restaurant, Comité mixte:**

Message du Sénat et liste des membres faisant partie du comité, 18; institution du comité, mandat du comité, message au Sénat et liste des membres faisant partie du comité, 81.

**Rétablissement agricole des Prairies:**

Rapport sur le rétablissement agricole des Prairies et les opérations s'y rattachant, pour l'année terminée le 31 mars 1956, 29.—Doc. parl. n° 10.  
Noms et adresses de toutes les personnes employées dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan en application de la Loi sur le rétablissement agricole des Prairies: ordre de la Chambre (Question n° 160)—M. Smith (Battle-River-Camrose), 168.

**Retraite des députés:**

Voir Députés.

**Revenu national:**

Rapport du ministère du Revenu national, contenant des relevés relatifs aux recettes des douanes et de l'accise et à d'autres services, pour l'année terminée le 31 mars 1956 (textes français et anglais), 18.—Doc. parl. n° 105 (*imprimé*).

Copie du jugement rendu par la Cour de l'Échiquier du Canada dans la cause n° 73805 et la cause n° 78533, entre le *Publishers' Guild of Canada Limited* et le ministre du Revenu national: ordre de la Chambre (\*Avis de motion n° 1)—M. Knowles, 89; dépôt de la réponse, 139.—Doc. parl. n° 71b.